FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. 24 — 76
POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Man. District No.: Winnipeg S. District No.: Enumeration District / District du recenseur No. 76 in dans Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Dom. Hutchison, Enumerator. / Recenseur.

Page 36 — 7151 — Page 36

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. | Family (or Institution) | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or institution. | Place of habitation. (Township or village, town or city, Ward of city, Province or territory, and if in city or town the street and number. If on a farm, the post office. If on an Indian reserve, the name of the reserve. If in an institution, the name of the institution.) | Sex. | Relationship to head of family or institution. | Single, married, widowed or divorced. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country of birth. Of the Canadian, specify province or territory. | Year of immigration to Canada. | Year of naturalization. Or if a citizen by birth. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account. | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name where engaged. If on a farm, give township. If in a factory, mill, etc., give town. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other trades or occupations, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupations, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. | Rate of earnings per hour or piece — Cents. | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Dog life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in money for year. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Number of years in school since 1st Mch. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Can the person in 1st col. speak English? Can he or she converse in English? | INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Blind. | Deaf and dumb. | Crazy or insane. | Idiotic or silly. | Afflicted with any infirmity not mentioned above. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure. | Famille (ou institution) | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou numéro et lot, ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou nom de l'institution.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age en dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, indiquer province ou territoire. | Pour l'immigrants, année de l'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de la naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Métier ou emploi principal. | Emploi supplémentaire outre celui de métier, profession ou emploi principal, s'il y a lieu. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte. | EMPLOYÉS. Maison ou lieu où engagé. Si sur une ferme, indiquer le canton. Si dans une usine, indiquer la ville, etc. | Nombre de semaines à l'emploi du chef d'industrie en 1910. | Nombre de semaines à l'emploi en sus en 1910. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à l'emploi en sus. | Gages reçus à l'emploi principal en 1910. | Gains reçus à l'emploi en sus en 1910. | Taux de gain par heure ou à la tâche — Cents. | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Vie $ | Contre accidents ou maladie. | Coût de l'assurance en argent pour l'année. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Cet individu peut-il converser en français ou en anglais, en outre de la langue maternelle? | INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle. | Sourd et muet. | Aliéné ou imbécile. | Idiot ou innocent. | Affligé d'une infirmité non mentionnée ci-dessus. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | Lin. Ligne. |
| | | Jacob | | M | Daughter | S | Mar | 1896 | 15 | Rumania | 1902 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 1 |
| | | Esther | | F | Daughter | S | Dec | 1899 | 10 | Rumania | 1902 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 2 |
| | | Abraham | | M | Son | S | Sep | 1902 | 8 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 3 |
| | | Ethel | | F | Daughter | S | Dec | 1905 | 5 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | | | | | | | | 4 |
| 249 | 307 | Berezitch Peter | 46 Schultz St | M | Head | M | Aug | 1872 | 38 | Rumania | 1902 | 1908 | Hebrew | Canadian | Hebrew | Superman | | No | No | No | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 5 |
| | | Ellis | | F | Wife | M | Nov | 1874 | 36 | Rumania | 1904 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Jewish | | | | | | | 6 |
| | | Jacob | | M | Son | S | July | 1893 | 17 | Rumania | 1904 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | Cigarmaker | 7 6 30 | No | Yes | No | Factory | 50 | | 54 | 700 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 7 |
| | | Moses | | M | Son | S | Apr | 1896 | 13 | Rumania | 1904 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 8 |
| | | Anna | | F | Daughter | S | Dec | 1906 | 4 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | Ansel | | M | Son | S | Feb | 1911 | 1m | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| 250 | 308 | Kaskin Jacob | 44 | M | Head | M | Nov | 1870 | 40 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | Fisherman | 4 0 0 | No | No | No | | | | | 500 | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 11 |
| | | Eliza | | F | Wife | M | Oct | 1871 | 39 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Jewish | | | | | | | 12 |
| | | Boris | | M | Son | S | Apr | 1893 | 18 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | Tailor | 7 6 48 | No | Yes | No | Shop | 50 | | 54 | 600 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 13 |
| | | Pearly | | M | Son | S | June | 1896 | 14 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | Tailor | 7 6 48 | No | Yes | No | Shop | 40 | | 54 | 400 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 14 |
| | | Bessie | | F | Daughter | S | Feb | 1899 | 12 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 15 |
| | | Leiba | | M | Son | S | Aug | 1901 | 9 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 16 |
| | | Pearl | | F | Daughter | S | Oct | 1903 | 7 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 17 |
| | | Chaia | | F | Daughter | S | Apr | 1906 | 5 | Russia | 1909 | na | Hebrew | Russian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 |
| | | Solomon | | M | Son | S | Apr | 1910 | 1 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | 19 |
| 251 | 309 | Goldin Alber | 42 | M | Head | M | Oct | 1870 | 40 | Rumania | 1886 | 1890 | Hebrew | Canadian | Hebrew | Driver | 11 9 66 | No | Yes | No | | | 50 | | 60 | 600 | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 20 |
| | | Rebeca | | F | Wife | M | Sep | 1871 | 39 | Rumania | 1890 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 21 |
| | | Rossie | | F | Daughter | S | Dec | 1892 | 18 | Out | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | Cigar maker | 7 6 50 | No | Yes | No | Factory | 50 | | 54 | 400 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 22 |
| | | Anna | | F | Daughter | S | Dec | 1893 | 17 | Quebec | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | Cigarmaker | 7 6 50 | No | Yes | No | Factory | 50 | | 54 | 400 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 23 |
| | | Jennie | | F | Daughter | S | Aug | 1895 | 15 | P.E.I. | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | Cigarmaker | 7 6 50 | No | Yes | No | Factory | 50 | | 54 | 160 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 24 |
| | | Henry | | M | Son | S | Mar | 1899 | 12 | P. Quebec | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 25 |
| | | Samuel | | M | Son | S | Aug | 1906 | 4 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| | | Lia | | F | Daughter | S | Aug | 1907 | 3 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| | | Esther | | F | Daughter | S | Dec | 1910 | 6/12 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 252 | 308 | Cieff Andrew | 42½ | M | Head | M | Oct | 1880 | 30 | Austr. Galic | 1903 | | Ruthenian | Austrian | Catholic | Laborer | 11 9 60 | No | Yes | No | G.N.Ry | 48 | | 60 | 300 | | | | | | | No | No | Ruthenian | | | | | | | 29 |
| | | Lina | | F | Wife | M | Nov | 1877 | 33 | Aust. Galic | 1906 | | Ruthenian | Austrian | Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Ruthenian | | | | | | | 30 |
| | | Shepharoniel William | | M | Boarder | M | Aug | 1880 | 30 | Aust. Galic | 1907 | | Ruthenian | Austrian | Catholic | Laborer | 1 9 60 | No | Yes | No | Bldg | 24 | | 60 | 300 | | | | | | | Yes | Yes | Ruthenian | | | | | | | 31 |
| | | Bobkowsky Peter | | M | Boarder | M | Nov | 1878 | 32 | Aust. Galic | 1903 | | Ruthenian | Austrian | Catholic | Laborer | 9 7 60 | No | Yes | No | City | 24 | | 60 | 300 | | | | | | | No | No | Ruthenian | | | | | | | 32 |
| 253 | 308 | Sosnow Mack | 82 | M | Head | M | Mar | 1873 | 37 | Russia | 1903 | 1909 | Hebrew | Canadian | Hebrew | Tinsmith | 10 0 66 | No | No | No | | | | | 150 | | 1000 | 27 | 31 00 | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 33 |
| | | Rebeca | | F | Wife | M | Feb | 1883 | 28 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 34 |
| | | Rossie | | F | Daughter | S | May | 1904 | 7 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 35 |
| | | Jack | | M | Son | S | Nov | 1906 | 4 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| | | Dora | | F | Daughter | S | July | 1908 | 2 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| | | Morris | | M | Son | S | Dec | 1910 | 12 | Man | | | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| | | Krahme Vacilewa | | F | Servant | S | Dec | 1890 | 20 | Aust. Galic | 1911 | | Ruthenian | Austrian | Catholic | Domestic | 2 9 54 | No | Yes | No | Private family | | | | 10 | 00 | 1911 | | | | | | No | No | Ruthenian | | | | | | | 39 |
| 254 | 309 | Marshel Abraham | 291 Dufferin | M | Head | M | Dec | 1858 | 53 | Russia | 1905 | 1909 | Hebrew | Canadian | Hebrew | Broker | 10 2 24 | No | Yes | No | | | | | | 1000 | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 40 |
| | | Lia | | F | Wife | M | Nov | 1859 | 51 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 41 |
| | | Clarice | | F | Daughter | S | Mar | 1891 | 20 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | Shiper | 10 6 22 | No | Yes | No | Mfg Co | 50 | | 54 | 280 | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 42 |
| | | Meruel | | M | Son | S | Sep | 1893 | 17 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | Cutter | 10 7 55 | No | Yes | No | Office | 50 | | 48 | 840 | | 1000 | 17 | 28 | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 43 |
| | | Bessie | | F | Daughter | S | Dec | 1895 | 15 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | Student | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 44 |
| | | Joseph | | M | Son | S | Apr | 1898 | 13 | Russia | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 45 |
| | | Isabel | | F | Daughter | S | June | 1901 | 9 | Scotland | 1906 | na | Hebrew | Canadian | Hebrew | None | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 46 |
| | | Bernstein Joshua | | M | Border | S | Aug | 1883 | 27 | Russia | 1907 | | Hebrew | Russian | Hebrew | Clerk | 10 6 [illegible] | No | Yes | No | Dry Goods | — | | — | — | | | | | | | | Yes | Yes | Jewish | | | | | | | 47 June 19 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

Population Estate = 1709

42

2 596